

Не безъ борьбы унесутъ Аргивяне къ судамъ быстроходнымъ».

Такъ онъ сказалъ и впередъ изъ передняго ринулся ряда.

И обернулись Троянцы и стали лицомъ къ Аргивянамъ.

Тою порою Эней ударила копьемъ Леокрита,

Храбраго друга вождя Ликомеда, дитя Эрисбаса.

345.

Жалость въ душѣ ощущилъ Ликомедъ, увидавъ его гибель,

Близко къ врагамъ подошелъ и блестящимъ копьемъ замахнулся

И Гиппасида сразилъ Апизаона, пастыря войска,

Въ печень, внизу отъ грудной перепонки, и члены разслабилъ.

Изъ плодородной земли Пэонийской пришедши подъ Трою,

350.

Первымъ считался онъ послѣ могучаго Астеропея.

Жалость почувствовалъ Астеропей, увидавъ его гибель,

И устремился впередъ, желая съ врагами сразиться,

Только пробиться не могъ, оттого что, прикрыты щитами,

Длинныя копья уставивъ, они окружали Патрокла.

355.

Всѣхъ обходилъ Теламонидъ и громко давалъ приказанья.

Онъ убѣждалъ отъ убитаго не отступать полководца,

Также впередъ не видались въ сраженье, отдельно отъ прочихъ,

Но неотступно вокругъ тѣла ходить и сражаться толпою.

Такъ повелѣлъ имъ Аяксъ исполинскій. Пурпуровой кровью

360.

Вокругъ обагрилась земля, и тѣсною кучей лежали

Трупы Троянцевъ, союзниковъ гордыхъ, а также Ахеянъ.

Не безъ кровавыхъ потерь и Ахеици въ то время сражались,

Все-жъ они въ меньшемъ числѣ погибали, о томъ помышляя,

Какъ бы въ толпѣ отклонить другъ отъ друга грозящую гибель.

365.

Такъ воевали герои, бушуя, какъ ярое пламя.

Ты-бы подумалъ тогда, что и солнце погасло и мѣсяцъ:

Черная туча такая разлилась надъ мѣстомъ сраженья,

Гдѣ, окружая Патрокла, стояли храбрѣйшіе мужи.

Всѣ остальные Троянцы и дѣти Ахеянъ свободно

370.

Бились подъ небомъ открытымъ. Сіяло палящее солнце,

И не виднѣлося тучки нигдѣ надъ землей и горами.

Бились они съ передышкой, держась другъ отъ друга далеко,

И уклоняясь взаимно отъ стрѣлъ, причиняющихъ стоны.

Тѣ-же, что были въ срединѣ, страдали отъ мрака и битвы.

375.

Даже храбрѣйшихъ героеvъ тяжелая мѣдь удручала.

Двое вождей знаменитыхъ, боецъ Фразимедъ съ Антилохомъ,

Стоя отдельно отъ прочихъ, еще не услышали вѣсти,

Что беспорочный Патроклъ свалился. Они полагали,

Что невредимый онъ бьется съ передней толпою Троянцевъ.

380.